

**Ane' Kene'ka-nane'**  
**TIMOTI**  
**Paula'ke Daarievuu'nane'**  
**Timoti Paaravarama Mataa'i**  
**Deemparavaing Kumponing**  
**Bakaang Mintoong-koo**

*(1:1-4:22)*

<sup>1</sup> Ninge Paula'ke aung karavoto~ daariamang, Jiisuu' Karistoo'koong kara-okomui-nkai Kumponinge maromuu'na' nantoong nauarama'naang maraka-antamuru'na' bakaang domaang amurii'naang Jiisuu' Karistoo'koo kuung o'noriko. <sup>2</sup> Da'anko, Timoti-anko daariamang, da' nnuring-pina' piaaramaung-anko. Biraanke ee'noko mooa da'koo otoaing Kumponing Neuma-itaing ee'noko teieta Ovoring Jiisuu' Karistoo'.

*Paula' Bakana' Siompei Maia'doauka' Tampara  
Doorenang Sira'pema*

<sup>3</sup> Ninge kunsimarama amutemu'koo noru'dama Kumponing-koo tampara tampamaung, tee ee'nara tampa' domange noru'marama ninge mintoompnevomaung, tee' mmataraaange nkoau'na!. <sup>4</sup> Bakei napo' aa'na' da' oo-koo pihamomaung, ooramira dei tampa' dee'mopeu', ai' ningee tee norunoru'amaung dakaang ta'du tuuruu'nung tenang si'meeretu'nang. <sup>5</sup> Napo' noru'dankoo' da' koonto' baitorarako'na', tee ee'namurii' baito

teni daite Lois oto'evuko' ee'noko teni dauko Iunes. Enang tasi'pansi o'nong da'koo ee'nung-koo otong tee temurii'baito. <sup>6</sup> Tee'koo enang ninge noru'antaramaang maia' sipei dakaang nko-nko aa'na' nkoveaing tee avuavu' Kumponinge aruu'nung kompei, ee'narai aruu'nung te'mung ninge tanka' pante'dantu'na'mung. <sup>7</sup> Ai' Kumponinge tee tanuaang avorompe'koong amuria', teka tee tanuaang purinto'koong amuru'nung, piaa-koong ee'noko toomoosiari oto'koong.

<sup>8</sup> Tee tee maia'doauka'nung niikaang Ovoring sira'koo; ning-koo tee', bane ning bakaang dai'nis o'noko. Makosi Kumponinge tee' nari' puring-antamureko da' tee' nari' ni'ninka sisikeera kompampeainge tee tampara doorenang-koo. <sup>9</sup> Teie ee'narai domamuru' ee'noko bokumuru' meeka'mariri oto'koo, kapoo' tampara nkoampiru'nung-koo deea', teka tamung biraankemurii'naang baka marovuu'nung-koo. Tero aung kansi' mme' nkoaravaruko-ita Kumponinge biraankemurii'naang bamuru' tee-ko Jiisuu' Karistoo'koo. <sup>10</sup> Ee'noko enang tee biraankemuriaina' sira'puing Jiisuu' Karistoo' niikaang domang-anta oro'antavura. Teie ee'narai boo' bakaang iri' opurai'nange boo' puru'navung ee'noko domaang nkanavung taung siraka'antamemuring tee doorenang tampara dooremurima. <sup>11</sup> Ee'noko teie napo' ning aung ee'nara doorenang tampara berempama'naang bamuu', ning kara-daanki, kara-okomui-nka ee'noko kara-nau deeng-antamui. <sup>12</sup> Tee'koo bamuu'na' tampa' nkromaramaung-koo ninge

sisikeera kune'amaang. Nka tee maia'moaung, ai' bakei tampa' noru'ansi o'nong tee naning ninge masika'antavamaung, ee'noko napo' tampa' noru'ansi otong tee tee makosi ookaanka tarekoo bera doong asirana'mung, aa'ning: teing manki'nanka avontu'ning ee'noko napo' tee manki' ee'narai ning bamui amuu', tampara kara nau-anta-koo. <sup>13</sup> Enang dake tee tee kara nau-antavaramana' paaravei nari' nau-antaveriai, ee'noko Jiisuu' Karistoo'koo kuung otomatoai ee'nara masika'antavema ee'noko nantoong piaaverima. <sup>14</sup> Tareveaing tee kara masikung tee Tanuaang Meekunge nii'koo otomatomaunge masika'antaruma aruu'nung.

*Onesiporas Tampa' E'manuu'na'*

<sup>15</sup> Dake noru'ei otong teing teing ookara Eesia-nameensi'nupoong ning-eta mmariau'ning. Teing-koo nii'nung Pisilas ee'noko nii'nung Emosenis. <sup>16</sup> Kumponinge piaavuriaing Onesiporas bakanava-kooning, teie amutemu'pie boira-antamuko' ning. <sup>17</sup> Tee tee maia'oa' ning io'mai dai'mario', teka tenang Rooma' porai'nange teie bakei aa'na' ning oo-ko piavora besi'mura pe'numuu'. <sup>18</sup> Ovoringe kong-antavuaing tee piaa bakaang te'mung doong asi'na'mung. Dake tampa' noru'ei otong avutevu'ari tampa' pakumuu'na' Epesenanmono-koo.

## 2

*Arikung Kune'ema Naning Piikonung-pina' Iri'  
O'daravauka'*

<sup>1</sup> Aung ee da' nnuring, purintaravaing iri' nkavei, tee iri' Jiisuu' Karistoo'koo kuung otoko biraankerui arumaung. <sup>2</sup> Ee'noko tee minkunaa ning-koo taaraveru'nung mmau' ninka tee ee'nara masika'antaveri pare'eriai nantoong-koo kara tare baukonuka-koo botoverima napo' nii'ning nau-antavaarii'naang. <sup>3</sup> Kune'eaing nari' tee sisikeera ninge kune'amana' iri' o'darava' da' naning tampara kare-koo tavu'koo piikonung-pina' Jiisuu' Karistoo'nung deentari. <sup>4</sup> Naning piikonung noru' paakavaravaung, teka bakaang ovoring dotu-antavuaina' nari' otomaung. <sup>5</sup> Naning deikoo'koo kua'paramaung tee siompumaung tee deikoo' bakaang aarumo narung. Siompuarui dei makotuarupeu' moo' nka-koo. <sup>6</sup> Ee'noko napo' tee ee'nara naning mintoong bauko tee tutuna'ning-koo naikumaung pore'omaatoma. <sup>7</sup> Norunoru'eaing teing kapoo' ninge nauransining. Ovoringe tee tasi'antaruaing miru'noo' teing ookara-koo.

<sup>8</sup> Ee'noko napo' norunoru'eaing tee Jiisuu' Karistoo' daa'aru'nung bou'noo'keta tee ee'nara Deevita' bakanamuiaang-koong pou'nung tee-pina' doorenang ninge sira'pamaunge minkuvui otoina'. <sup>9</sup> Tee ee'nara doorenang ninge sisikeera kune'ankoo' sira'pama, kakuu' dovang kaki-antamaakoo' bakiaa' nko-pina'. Nka tee karakara Ovoring bakaang kakuu' kaki-antavaavaung, beremparamaung. <sup>10</sup> Tee'koo amutemurii' sisikeera tora'koo taura'marama iri' o'maravaung teinge nantoonge Kumponinge miru'nii'nankai taaravaavaina' teing napo' Jiisuu' Karistoo'koo

kuung otoroi domang-anta kompaava'naang  
meenasi otoi oto' manta'pai. <sup>11</sup> Aung kara  
kenavampimaung masikung:

Nii' tee ninka nari' moompira  
Napo' tee ninka nari' domamariaing.

<sup>12</sup> E'manampiri sisikeera tora'pampira  
Tee ninka nari' nantoong tarearampaing.  
Nka nii' tee-koo penkemariko  
Napo' tee nii'koo penkemparavaing.

<sup>13</sup> Nka nii' e'manampiaruko tee-koo  
Tee bakaang kara-koo e'manui otoaing,  
Ai' bakaang aarumo tampara-koo  
penkemparavarupeu'.

*Kara Masikung Narung Pakupakupo'nung;  
Nii'namuriikoo Konteroing*

<sup>14</sup> Dake noru'antaveriaing tee kara nauransina'.  
Ovoringe oorurio' botoveriaing ee': Donta'dariri  
otoriai kara-koo tata'nanka-ita. Tee' tata'koo  
tampa' deea'. Nantoonge taaravaama tee  
orari-antavaripeu'. <sup>15</sup> Paarararavai daka  
matauari oto'koo Kumponinge makosi-  
antaruaina', naning matau-pina', dakaang  
nko-nko-koo maia'koo makosi deeaung-pina'.  
Tee' kompeaing tee minkunaa Kumponing-  
etaing kara masikung makosina' miru' koonto'  
sira'pei. <sup>16</sup> Donta'dari otoaing temurii'  
Kumponing-nung deeaung naampa-ita. Teie  
tee nantoong barampuriaing tee-koo taung  
oovunavung-koo Kumponing-ankoita. <sup>17</sup> Teie  
biikaang kara tee dera'pina' maa'uriaing  
dera'ke naning domantoo' otoko maa'umana'.  
Teing tee' oro'ning-koonaanka nii'naanka

Haimenias ee'noko Pailitas. <sup>18</sup> Tenaanka taung masikavung bekoi'uretu'naanka aa'purema, "Kumponinge ookara nantoong boo'keta daa'uru'tero." Tee' minkuvurema nii'ning biikaang masika'anta orari-antavuretu'. <sup>19</sup> Nka tee aung kara masikung teing-koo nantoong-koo Kumponing masika'antavaamaing-koo aa'na'date'pari otomaung natuku tankanung-pina'ivekung teka'paama ee' daariaapeu'nung-pina', "Ovoringe noru'ui otong teing bakaning, ee'noko ookara Kumponing bakaang miring tampaama masika'antavaamaing koonto' bere'ariaing orara aarumo-ita."

<sup>20</sup> Tee tee aarumonanka tee ee'pina' otong: Naning bakanava-koo aretereng otorong, nii'ning kapang-koo aa'na' sisisiisi-koo nkonii', ee'noko nii'ning koi'koo ee'noko kans'i'koo nkonii'. Teing-koo nii'ning kapoo'tampara masikung banto'ning ee'noko nii'ning tamunsi'ning. <sup>21</sup> Ee'pina': Naning tee tampareng-pina' baka kiiroraa'ari dei tamunsi'nung aarumo-ita enang tee kapoo'tampara banto'nareng-pina' deemparapeu'; napo' meeka'pari otopeu', bakaang pankaing pakuvupeu'na' maamuari otopeu' tampamuriau nko-nko nko-koo. <sup>22</sup> Tee tee enang donta'dari otoai nemaa' biikaang karakaraa'keta. To'bii-antarari otoai te'aape: nariari oto', masika'anta, piaa ee'noko mooa, teing Ovoring-koo baitoarimaing ninka nari' otoritaa' tampa'nari' nko-koo piavoromaing ninka. <sup>23</sup> Nau'ka pakuraravauka' tee-koo minkuminku-koo daang-koonanka-koo kanu'aapenung-koo. Noru'ei otong temurii' aarumoi turang-anta

basi-antavumaung. <sup>24</sup> Ovoring bakaning botovotona'a'nuka turang nkonuka deeauka'. Teing nau'ka navunavuro'nuka otoroaing ootukunung-koo, tampa' siraka'antanuka, iira noru'aavaing, napo' biikaning kare-nupoong koong-antavaarimaatoai domang boimpori. <sup>25</sup> Ai' pa Kumponinge napo' toro-antavuriai ee'noko noru'aavai tee kara masikung. <sup>26</sup> Ee'noko tee'koo mmariaavaing teieta Sietani' bakaang baanka'keta bi'antavurimaung-eta bakaang noru' siong-koo.

### 3

#### *Avo'avoro' Doong Asi'na'mung-aapena'mung-koong*

<sup>1</sup> Nka enang tasi'peai aung: Doong asiraning-koo tavo'kuaing batei arikananka. <sup>2</sup> A'noo' ee' oro'nanka otoroaing: nantoong bii'ka piaavarimaing, mooni' piaavaamaing, bii'ka daangamparimaing, daang pankaing-pina' noru'nanka, kara oreng minkunuka, taarapii-kananka biumaraang-koo, kapoo'koo tampara minkuaavaing, meeka'pariaing, <sup>3</sup> nantoong baa'pina' noru'aarimaing, pinau noru'aavaing, miring orari-antananka, tooreerenuka, irinsianuka, tampara aarumo tavaamaing, <sup>4</sup> too'de-nupoong, tutung tampara noru' uraantavaavaing, kirokainuka-pina' noru'arimaing, bii'ka tampa' dee'anta-koo nari' piavoroma Kumponing tampa' dee'anta-koo piavoroaing, tang dootuu'arimaing nka Kumponing daang-antavaakoo'; <sup>5</sup> Temurii'

nantoong-eta tonta'dari otoaing. <sup>6</sup> Teing-koo nii'nariong tee pavanankai tamung koinaamaung maniku' aruaru'nanka biikaang kara-koo bi'antavaarii'naang, maniku' orara aarumo ninka manki'oromaing, noru' avitoitoi eearimaing kapoo'nanka amutemurii' karaa'aama. <sup>7</sup> Bane arera naning arekee' oro' pok'o tee taaravaapeu', nka tasi'paavarupeu' kapoo' masikung. <sup>8</sup> Tero tee Janis naankai Jampiris turampureko' tee Moosesi, ee'noko tee' nari' teinge too'dempaamaung ookara kapoo' masikananka. Teing donkaang tunsi dera'nukai ee'noko baito tosiro'koong oto'evoroining. <sup>9</sup> Ee'noko Janis naanka Jampiris namu'ke dua'aretu'na' tee' nari' napo' teing tamung apupo' basiarira dua'ariaing nantoong ookarai ooaario'.

*Kara Masikunge Kumponing-etainge Tampa'  
Noru'eko Tarerui Otoaing.*

<sup>10</sup> Enang tee dake ning noru'meing ape': kara nauaranko'na', nkomaramana', nkaang domang to'bii-antamaramana', nkaang masika'anta, kapuumari o'nomana', nkaang piaa, e'manansi o'nomana', arikananka kune'amana', sisikeera kune'amana', napo' oraka' nkomau'na' teka Antioki'ka ee'noko napo' Aikoniami'ka ee'noko Liisira'ka, aremuriau turanturang e'manansi tora'pantu'na'; <sup>11</sup> Ee'noko noru'ei otong ookara teing-eta Ovoringe moo'muu' domamuu'naang. <sup>12</sup> Tee' nari' masika' ookara Kumponinge marovurimana' oto'koo piavoromaing nantoonge oraka'nko kune'aavaing, teing Jiisuu' Karistoo'koo otoromaing. <sup>13</sup> Tenang

ee'nang oreng nantoong daang Kumponinge botonisinuka tamparimaing aa'na' baru'noo' oraru'kiaavaing nantoong tosiaarima ee'noko bii'ka tositosi masika'antavaama. <sup>14</sup> Teka dake siompeaing tee kapoo' da' bareraru'nung ee'noko iveka'doi masika'antaveu'nung. Dake nii' tampa' noru'meri otong kara naurampiru'ning. <sup>15</sup> Ee'noko da' tooto'noo'keta noru'eu' Dariraari Meekananka teing da' tampa' nau-anta-kooning noru'antarupeu'ning Jiisuu' Karistoo'ke domantuaina' baitorarako. <sup>16</sup> Ootukunung Daari Meekung Kumponinge amuru'nung, Kumponinge uaampuriko daariau'nung, ee'noko tee makosi nau-anta-koo, orara aarumo tasi'anta-koo, domang koong-anta-koo, ee'noko tampara aarumo siong-koo kake'iiari. <sup>17</sup> Kumponinge tee' karantavuriko' aa'noo'naang: Bakaning meeupoong makosininge maanto'antavarira amutemurii' nko-nko tamparananka tavo'antavaava'naang.

## 4

### *Timoti'ke Paula' Pari'antavura Doorenang Tampara Iri'oi Daankivuai*

<sup>1</sup> Kumponinge oomuresio' ee'noko Jiisuu' Karistoo'ke, teie ookara nantoong simpe'uriainge, domantoo'nuka ee'noko boorou'ning, ninge ee'botoramaang da', noru'ampiritaa' Karistoo' tee napo' ovorimpari oro'paravaing: <sup>2</sup> Iri'antavei sira'peaing tee kara ootukunung batei-koo, oranang ee'noko tampanang. Aroo'antaveriai, tautaueriai ee'noko tampa' mantomperitaa' nauantaveriai. <sup>3</sup> Tee' nari' bointui uaaroauka' ee'

noru'eい: Bateinang tee due'umaang nantoong kontekontevoroainoo' kara masikung taara-koo. Nii'namurii' kara taara-koo tarii'oroma mmau' kara-naunuka bokuaarii'naang teing ninka nari' karaa'eemaing. <sup>4</sup> Tee'koo kara masikung-eta akovetei bere'arii'naang ee'noko pooarii'naang kumponaananka-koo bi'ariri. <sup>5</sup> Nka tee da' pinka'dari otoaing, baike noru'eauka', kara nkavei nanu'koo purintaravai, tampa' dupeveai dakaang nko-nko pakupaku-koong, ninge nkaang dupeansina'.

<sup>6</sup> Ai' ninge dupeamira tee makosi tamaavaing due'ka, nka tee Ovoring-koo parekapina' noru'mari otong. Tee doong ning tenkenampaina'mung due'umaang. <sup>7</sup> Ning piikonung deeko' orara aarumo ninka tameerema puru'muaru'. Deikoo'koo kua'maru'nung-pina' iri'moi tampa' botu basimaring, kara masikung masika'antavampimaung pinka'ansi. <sup>8</sup> Enang-eta deto nkaang moo' nerang-koong tee maamuari otomatoaing, ee'noko tee taa'ni'anta Kumponinge koonto'nuka tammurimaing-koong. Tee ee'nara tee teie Ovoringe koonto'ke bire'urimaunge kong-antamuainung te'mung ee'na'mung makosina'mung, ee'noko ning narung deea', teka napo' tee avuriaing teing ookara karaa'ai ooaava'naang nempaamaing.

*Paula'ke Timoti Tee-anko Da'deng Po'koo Boku-vuu'na'*

<sup>9</sup> Paaraveaing ning-anko po'koo da'deng.  
<sup>10</sup> Aming-koo, nna' Deemasie tee aug kapoo'nanka kansi'koong aa'na' karaa'ura

si'muieeng; si'murai'nang Tesalonaika' beieenung. Napo' Keresen Kalesia-nameensi'aape beiee; Taitas napo' Damesia-nameensi'aape beiee; <sup>11</sup> Tikikas Epeses-aape botoansinung; Luuke' narung ni'ninka o'noreng; <sup>12</sup> Tee'koo Maaka' bokuera da'ninka poreai; tee ee'nara nkaang pakupaku tampara. <sup>13</sup> Mononopa' nkavei poai nkaang, Kaapas-anko sipantu' Toroasi-navuntu'ka, ee'noko buukunanka, nka baru'noo' teing ivekeng boromaka'koong dopa'kooning. <sup>14</sup> Aleksanda'ke, teie koopa' ta'nampumaunge, orari-antamuu'. Ovoringe maku'evuaing tee bakaang nko-nko orara-koong. <sup>15</sup> Nka tee-koo da' tareraravaing, ai' teie aa'na' too'devumang niikaang minkunaa kara simpe'nupoong~ anko. <sup>16</sup> Tero tuumpimaako tutuna'nang kara dimpa'anko naninge pakumua' ning. Ookarai si'mau'. Oraka' nkomau'na'koo Kumponinge piaavuri tonta'evuriaing ninge tonta'evoronsina'. <sup>17</sup> Nka bane si'maio' Ovoring tee ning-koo due' otou', ee'noko puring-antamuu' tampa' sira'pama'naang tee kara ookara, ootukununge avotevora'nupoonge taaravaava'naang. Tee'koo domamuu' tee-pina' laioni-koo karang-eta pasi'mupeu'nung-pina'. <sup>18</sup> Ovoringe tee ning moo'muaing teieta ootukunung orarananka-itaa, ning tampa' domang-antamuaina' paning-koo o'noo'naang teie tarevumanoo'. Bakaang meenasi tee' nari' otoaing ootukunung doong-koo. Ee, tee' nari'.

*Si'noora'naare*

**19** Tampa' tamperiaing Pirisika'daring-koo ee'noko Akuila ba'ung, ee'noko Onesiporas bakanava-kooning. **20** Irasitas Koorin-navuntu' otoko sipantu'. Ee'noko Toropimas siipavoko Mailitas-navuntu'ka sipantu'. **21** Paaraveaing ning-anko po'koo da'deng narung, doving orara bakaang batei tavo'kuma avo'du'neeng. Iubiulas dovange Piudenis, Lainas ee'noko Kolodia ee'noko ookara niira'mainkaange tampara tampaing da'koo.

**22** Tee Ovoring Jiisuu' Karistoo' dakaang tanuaang ninka otoremaatoing. Tee biraanke tee da'koo otomatoing.

Masikung.

**Kara Naroong-anta Nerakung Kongarana'  
The New Testament in the Naasioi Language of Papua  
New Guinea**

**Nupela Testamen long tokples Naasioi long Niugini**

Copyright © 1994 The Bible Society of Papua New Guinea

® Faith Comes by Hearing

Language: Naasioi

Dialect: Kongara

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

0fe571ca-6209-55e0-bc3e-74b7123016b1